

# Grüss Gott!

Pfarrbrief der Pfarreiengemeinschaft  
Pilsting-Wallersdorf



Ausgabe 06+07/2025 (Sommerausgabe)  
27.07.2025 – 21.09.2025



[www.pilsting-wallersdorf.de](http://www.pilsting-wallersdorf.de)

# Vorwort

**L**iebe Leserinnen und Leser unseres Pfarrbriefs, Grüß Gott!

Der Sommer zeigt sich in diesen Tagen von seiner schönsten Seite, und für viele beginnt mitunter eine der schönsten Zeiten des Jahres: Endlich Urlaub, endlich Ferien!

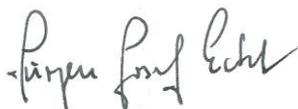
Es gut zu wissen, dass man eine Zeit lang dem gewohnten Alltagsstress entkommen kann und keine Verpflichtungen hat. Das ist wichtig! Denn oft kommt die Seele unserem gefüllten Terminkalender gar nicht mehr hinterher.

Auch Jesus lädt seine Jünger nach getaner Arbeit dazu ein „Kommt mit mir an einen einsamen Ort und ruht ein wenig aus.“ (Mk 6,32)

Wie befreiend ist diese Einladung! Wie sehr lässt sie doch aufatmen angesichts der „Unfreiheit“, die Beruf, aber auch „Freizeit“ und vieles mehr üblicherweise mit sich bringen. Vielleicht sind Urlaub und Ferien auch Gelegenheit, sich darüber klar zu werden, was wirklich zählt im Leben.

Viele haben für die kommenden Wochen schon eine Reise geplant; manche lassen es sich zuhause gutgehen. Ich werde meine Urlaubswochen größtenteils zuhause im Bayerischen Wald verbringen. Wo auch immer es Sie in diesen Tagen hin verschlägt: Ich wünsche Ihnen eine erholsame Zeit für Körper und Seele. Kommen Sie gut an Ihr Ziel und wieder wohlbehalten nach Hause. Schöne Ferien und einen schönen Urlaub!

Ihr Pfarrer



## IMPRESSUM

### Herausgeber:

Katholische Kirchenstiftung Pilsting (Stiftung des öffentlichen Rechts), vertreten durch die Kirchenverwaltung Pilsting, wiederum vertreten durch Fr. Maria Heidinger (Verwaltungsleiterin)

### Anschrift des Herausgebers und der Redaktion:

Katholisches Pfarramt Pilsting  
Landauer Weg 9a  
94431 Pilsting  
Tel.: 09953/93020  
Fax: 09953/930222  
E-Mail: [pilsting@bistum-regensburg.de](mailto:pilsting@bistum-regensburg.de)  
[www.pilsting-wallersdorf.de](http://www.pilsting-wallersdorf.de)

### Redaktion:

Dekan Jürgen Josef Eckl, Sigrid Weinzierl, Manuela Weinzierl

### Auflage:

1.800 Stück

### Bezugspreis: pro Ausgabe EUR 1,00

Der Pfarrbrief kann über das Pfarrbüro abonniert werden.

Wir freuen uns, wenn Sie den Pfarrbrief mit einer Spende unterstützen wollen:

### Bankverbindungen:

Kath. Kirchenstiftung Pilsting  
IBAN: DE77 7509 0300 0001 1352 87  
Liga Bank eG Regensburg

Kath. Kirchenstiftung Wallersdorf  
IBAN: DE24 7419 1000 0005 9012 27  
VR-Bank Landau-Mengkofen

Kath. Kirchenstiftung Großköllnbach  
IBAN: DE66 7509 0300 0001 1518 78  
Liga Bank eG Regensburg

### Redaktionsschluss:

für den Pfarrbrief Nr. 06+07/2025: **05.09.2025**  
Messintentionen, Termine und andere Veröffentlichungen müssen bis Redaktionsschluss vorliegen.

# Wir feiern Gottesdienst

ZUM SONNTAG

## 17. Sonntag im Jahreskreis

L 1: Gen 18, 20–32  
APs: Ps 138 (137), 1–2b.2c–3.  
6–7b.7c–8  
L 2: Kol 2, 12–14  
Ev: Lk 11, 1–13



» Da sagte er zu ihnen: Wenn ihr betet, so sprecht: Vater, geheiligt werde dein Name. Dein Reich komme. Gib uns täglich das Brot, das wir brauchen! Und erlass uns unsere Sünden; denn auch wir erlassen jedem, was er uns schuldig ist. Und führe uns nicht in Versuchung! «

## 17. Sonntag im Jahreskreis

27.07.2025

8.00 Uhr	Großköllnbach	<b>Rosenkranz</b>
8.30 Uhr	Großköllnbach	<b>Hl. Messe</b> Int.: Maria Högenauer u. Tochter Maria f. † Michael u. Maria Gabor u. alle † Familienangehörigen; MG: Maria Högenauer u. Tochter Maria f. die armen Seelen; Georg Eiblmeier f. † Angehörige; Paula Ruhstorfer m. Familie f. † Ehemann u. Vater; Annelies Haug f. † Ehemann; Mariella Hackl f. † Cousin Bepp Schmerbeck; Mariella Hackl f. † Eltern
8.30 Uhr	Haidlfing	<b>Hl. Messe</b> Int.: Lebendiger Rosenkranz f. † Monika Lux; MG: Rosemarie Stoiber f. † Schwägerin Mathilde
10.00 Uhr	Pilsting	<b>Hl. Messe (Pfarrgottesdienst)</b> Int.: Für alle lebenden und verstorbenen Angehörigen der Pfarreiengemeinschaft; MG: Fam. Gerhard Franz f. † Mutter, Schwiegermutter u. Oma; Rudi Weiß f. † Freund H.H. Josef Singer; Elsa Pellkofer m. Kindern f. † Ehemann u. Vater Franz Pellkofer, † Stiefsohn Manuel und † Schwägerin Traudl; Elsa, Sigrid und Andrea f. † Eltern; Cilli Andrä f. † Mutter u. Oma. z. Geburtstag
10.00 Uhr	Wallersdorf	<b>Hl. Messe</b> Int.: Anna Stangl f. † Eltern, Bruder Johann u. Nichte; MG: Fam. Sita n. Meinung
11.00 Uhr	Pilsting	<b>Taufe</b>

Montag der 17. Woche im Jahreskreis

28.07.2025

8.00 Uhr Großköllnbach **HI. Messe**  
Int.: Ingrid Weinzierl f. † Ehemann Otto Weinzierl; MG: Ingrid Weinzierl f. † Annemarie und Marlene Weinzierl

Dienstag | Hll. Marta, Maria und Lazarus

29.07.2025

18.30 Uhr Pilsting **Rosenkranz**  
19.00 Uhr Pilsting **HI. Messe**  
Int.: Frieda Obermeier f. † Helene Weiß; MG: Erika Spanner f. † Ehemann Adolf Spanner u. Geschwister

Mittwoch der 17. Woche im Jahreskreis

30.07.2025

10.00 Uhr Kursana **HI. Messe**  
Int.: Im Anliegen der Heimbewoher

Donnerstag | Hl. Ignatius von Loyola

31.07.2025

18.30 Uhr Wallersdorf  
St. Sebastian **Rosenkranz**  
19.00 Uhr Wallersdorf  
St. Sebastian **HI. Messe**  
Int.: Maria Nebauer n. Meinung  
19.00 Uhr Haidlfing  
Antoniuskapelle **HI. Messe**  
Int.: Zel. n. Meinung

Freitag | Hl. Alfons von Liguori

01.08.2025

vormittags **Feier der Krankenkommunion** (Hausbesuche)  
Neuanmeldungen an Tel. 09953/93020 bzw. 09933/8113  
9.30 Uhr Caritas-SenH  
Wallersdorf **HI. Messe**  
Int.: Fam. Hösl f. † Wolfgang Hösl  
18.30 Uhr Großköllnbach **Herz-Jesu-Andacht**  
19.00 Uhr Großköllnbach **HI. Messe**  
Int.: Schüler der Abschlussklasse 1974 Pilsting f. † Mitschüler Erich Haimerl; MG: Maria Brandl f. † Klothilde Brandl  
19.00 Uhr Altenbuch **HI. Messe**  
Int.: Fam. Schwab f. † Richard Heimerl

18.30 Uhr Haidlfing

**Rosenkranz**

19.00 Uhr Haidlfing

**HI. Messe**

Int.: Lebendiger Rosenkranz f. † Stilla Radspieler

18.30 Uhr Pilsting

**Rosenkranz und Beichtgelegenheit**

19.00 Uhr Pilsting

**HI. Messe**

Int.: Anneliese und Josef Hackl f. † Ehemann, Vater z. Opa z. Geburtstag u. Sttg. und † Sohn Martin; MG: Hermine Jungbauer f. † Helene Weiß; Von den Kinder u. Enkelkindern f. † Mutter u. Oma Anna Kerscher z. Geburtstag



*Gebetsmeinung des Heiligen Vaters  
Papst Leo XIV. im*

***August und September***

**August:** Beten wir, dass die Gesellschaften, in denen das Zusammenleben zunehmend schwerfällt, nicht der Versuchung der Konfrontation auf ethnischer, politischer, religiöser oder ideologischer Basis erliegen.

**September:** Beten wir, dass wir, inspiriert vom heiligen Franziskus, unsere gegenseitige Abhängigkeit von allen Geschöpfen erfahren, die von Gott geliebt sind und Liebe und Respekt verdienen.



**18. Sonntag im Jahreskreis**

L 1: Koh 1, 2; 2, 21–23  
 APs: Ps 90 (98), 3–4.5–6.  
 12–13.14 u. 17  
 L 2: Kol 3, 1–5.9–11  
 Ev: Lk 12, 13–21



Ilidiko Zavrakidis

» Schließlich sagte er: So will ich es machen: Ich werde meine Scheunen abreißen und größere bauen; dort werde ich mein ganzes Getreide und meine Vorräte unterbringen. Dann werde ich zu meiner Seele sagen: Seele, nun hast du einen großen Vorrat, der für viele Jahre reicht. Ruh dich aus, iss und trink und freue dich! Da sprach Gott zu ihm: Du Narr! «

**18. Sonntag im Jahreskreis**

03.08.2025

8.00 Uhr	Großköllnbach	<b>Rosenkranz</b>
8.30 Uhr	Großköllnbach	<b>Hl. Messe</b> Int.: Cäcilia Schmerbeck f. † Sohn Bepp z. Geburtstag; MG: Geschwister Schmerbeck f. † Bruder Bepp z. Geburtstag; Josef u. Irene Salzberger f. † Maria Gögl; Josef u. Irene Salzberger f. † Josef Schmerbeck; Annelies Haug f. † Hans Weinzierl; Josef Gögl m. Fam. f. † Mutter; Resi u. Georg Gradinger f. † Tochter Angelika z. Sttg.; Resi Gradinger f. † Mutter z. Sttg.; Resi u. Georg Gradinger z. Muttergottes v.d. immerwährenden Hilfe
8.30 Uhr	Altenbuch	<b>Hl. Messe</b> Int.: Heribert Apfelbeck f. † Josef Sagstetter; MG: Fam. Josef Bayerl f. † Franziska Bayerl
10.00 Uhr	Pilsting	<b>Hl. Messe</b> Int.: Rosemarie Boneder m. Kindern f. † Ehemann, Vater u. Opa Hermann Boneder; MG: Fam. Georg Weber f. † Sohn Erwin; E.g.P. f. H.H. Dekan Jürgen Eckl
10.00 Uhr	Wallersdorf	<b>Hl. Messe (Pfarrgottesdienst)</b> Int.: Für alle lebenden und verstorbenen Angehörigen der Pfarreiengemeinschaft; MG: Maria Ruder m. Geschwister f. † Vater Alexander König u. † Bruder Johannes; Johanna Liebner m. Fam. f. † Vater, Schwiegervater u. Opa; Simon Eberl f. † Werner Sesslmeier
11.00 Uhr	Pilsting	<b>Taufe</b>

Montag | Hl. Johannes Maria Vianney 04.08.2025

8.00 Uhr Großköllnbach **Hl. Messe**  
Int.: Rosenkranzschwestern f. † Mitglied Maria Gögl

Dienstag der 18. Woche im Jahreskreis 05.08.2025

19.00 Uhr Moosfürth **Hl. Messe**  
Int.: Zel. n. Meinung

19.00 Uhr Ganacker **Hl. Messe**  
Int.: Ingeborg Schmid f. † Eltern Sophie u. Johann Bauer u.  
† Geschwister Renate Brandhuber u. Alfred Bauer; MG: Fam.  
Oberhofer f. † Wolfgang Schmidt

Mittwoch | Verklärung des Herrn 06.08.2025

10.00 Uhr Kursana **Hl. Messe**  
Int.: In den Anliegen der Heimbewohner

Donnerstag der 18. Woche im Jahreskreis 07.08.2025

**Gebetstag um geistliche Berufe**

19.00 Uhr Haidlfing **Hl. Messe**  
Antoniuskapelle Int.: Zel. n. Meinung

19.00 Uhr Harburg **Hl. Messe**  
Int.: f. alle Verstorbenen aus Harburg und Umgebung

Freitag | Hl. Dominikus 08.08.2025

9.30 Uhr Caritas-SenH **Hl. Messe**  
Wallersdorf Int.: Geschwister Boiger f. † Vater z. Stt., † Oma z. Stt., f. †  
Mutter, Großeltern u. Schwager Cosimo

10.30 Uhr Herzogau **Wortgottesdienst mit Kommunionfeier** (Seniorenvilla)

19.00 Uhr Wirnsing **Hl. Messe**  
Int.: Fam. Josef Maier f. † Xaver Maier

19.00 Uhr Töding **Wort-Gottes-Feier**

- 19.00 Uhr    Wallersdorf    **Hl. Messe**  
 Int.: Fam. Stöckl f. † Vater u. Opa z. Geb.; MG: Erna Simml f. † Ehemann, Vater u. Opa Josef Simml z. Sttg.
- 19.00 Uhr    Altenbuch    **Hl. Messe**  
 Int.: Hermann u. Rita Ertl f. † Angehörige; MG: Fam. Franziszi f. Ehefrau u. Mutter Zita

## ZUM SONNTAG

### 19. Sonntag im Jahreskreis

- L 1:    Weish 18, 6–9  
 APs:    Ps 33 (32), 1 u. 12.  
        18–19.20 u. 22  
 L 2:    Hebr 11, 1–2.8–19  
 Ev:    Lk 12, 32–48



» Eure Hüften sollen gegürtet sein und eure Lampen brennen! Seid wie Menschen, die auf ihren Herrn warten, der von einer Hochzeit zurückkehrt, damit sie ihm sogleich öffnen, wenn er kommt und anklopft! Selig die Knechte, die der Herr wach findet, wenn er kommt! «

### 19. Sonntag im Jahreskreis 10.08.2025

- 8.00 Uhr    Großköllnbach    **Rosenkranz**
- 8.30 Uhr    Großköllnbach    **Hl. Messe**  
 Int.: Anna Haller f. † Eltern u. Schwiegereltern; MG: Annelies Haug f. † Schwiegertochter; Rupert Ruhstorfer f. † Eltern z. Sttg. d. Mutter; Heinrich Bielmeier f. † Eltern z. Sttg. d. Mutter; Heinrich Bielmeier f. † Schwester; Karolina Bielmeier f. † Eltern
- 8.30 Uhr    Haidlfing    **Hl. Messe zum Patrozinium**  
 Int.: Marianne Stemmer f. † Ehemann, Mutter, Schwester u. Verwandtschaft; MG: Helga Wagner f. † Ehemann Johann Wagner z. Sttg.; Helga Wagner f. † Sohn Siegfried Wagner z. Sttg.; Richard Wagner f. † Bruder Siegfried Wagner
- 10.00 Uhr    Pilsting    **Hl. Messe (Pfarrgottesdienst)**  
 Int.: Für alle lebenden und verstorbenen Angehörigen der Pfarreiengemeinschaft; MG: Fam. Roland Fröschl f. † Eltern; Georg Meindl m. Fam. f. † Ehefrau Hilde Meindl z. Sttg.; Elfriede Karl f. † Mutter Resi Engl und Bruder Ludwig Engl z. Sttg.

10.00 Uhr    Wallersdorf    **HI. Messe**  
Int.: Fam. Krieger f. † Ehemann u. Vater Alfred

14.00 Uhr    Parnkofen    **Feier der Taufe**

Montag | Hl. Klara von Assisi 11.08.2025

8.00 Uhr    Großköllnbach    **HI. Messe**  
Int.: Traudl Bauer f. † Mutter Theresia Hofmann; MG: Luise Rohrmeier f. † Eltern

Dienstag der 19. Woche im Jahreskreis 12.08.2025

18.30 Uhr    Pilsting    **Rosenkranz**

19.00 Uhr    Pilsting    **HI. Messe**  
Int.: Erika Spanner f. † Adolf Spanner z. Hochzeitstag; MG: Marianne Firlbeck f. † Ehemann u. Vater

19.00 Uhr    Wallersdorf  
St. Sebastian    **HI. Messe**  
Int.: Geschwister Weinzierl f. † Eltern; MG: Maria Nebauer f. † Günter Werner u. Maria Danner; KDFB f. † Anneliese Moors

Mittwoch der 19. Woche im Jahreskreis 13.08.2025

10.00 Uhr    Kursana    **HI. Messe**  
Int.: In den Anliegen der Heimbewohner

Donnerstag | Hl. Maximilian Maria Kolbe 14.08.2025

18.30 Uhr    Parnkofen    **Rosenkranz**

19.00 Uhr    Parnkofen    **HI. Messe zum Vorabend**  
Int.: Margit Fischer zu Ehren der Muttergottes; MG: Geschwister Janker f. † Mutter z. Namenstag; Sieglinde Roglmeier f. † Ehemann; Sieglinde Roglmeier f. † Angehörige d. Fam. Karl

19.00 Uhr    Haidlfing  
Pfarrkirche!    **HI. Messe zum Vorabend**  
Int.: Anneliese Waas f. † Ehemann u. † Tochter Claudia; MG: Kirchenchor f. † Monika Lux, Stilla Radspieler, Fanni Hofmann u. Hannelore Hau; Evi, Benedikt u. Kilian Klement f. † Ehemann u. Vater Christian Klement

Bei allen Gottesdiensten (auch am Vorabend) werden die Kräutersträuße gesegnet.

8.30 Uhr	Altenbuch	<b>Hl. Messe</b> Int.: Xaver Thurl f. † Ehefrau Brigitte u. Verwandtschaft
8.30 Uhr	Ganacker	<b>Hl. Messe</b> Int.: Fam. Gritsch f. † Onkel Johann z. Sttg.; MG: Xaver Schmid f. † Eltern Pauline und Xaver Schmid; Fam. Pfleger f. bds. † Eltern und Bruder; Fam. Walter Hiergeist f. † Vater Adolf Hiergeist z. Sttg.
10.00 Uhr	Wallersdorf	<b>Hl. Messe</b> Int.: Rita Sauer f. † Nachbarinnen Erika Kaltwasser u. Therese Marlok; MG: Anneliese Klement f. † Sohn Christian z. Sttg.
10.00 Uhr	Großköllnbach	<b>Hl. Messe</b> Int.: Annelies Haug f. die armen Seelen im Fegefeuer; MG: Kath. Männerverein Großköllnbach f. † Wilhelm Gabler
10.00 Uhr	Pilsting	<b>Hl. Messe zum Patrozinium (Pfarrgottesdienst)</b> Int.: Für alle lebenden und verstorbenen Angehörigen der Pfarreiengemeinschaft; MG: Fam. Josef Maier f. † Günther Latschuk; Von den Kegeldamen f. † Johanna Hofmeister; Von den Kegeldamen f. † Petra Heier; Heidi Spanner mit Kindern f. † Ehemann u. Vater Rudi Spanner z. Sttg.; Marianne Firlbeck zu Ehren der Friedenskönigin und nach Meinung
11.00 Uhr	Pilsting	<b>Aussetzung des Allerheiligsten</b> (Tag der ewigen Anbetung)
18.00 Uhr	Pilsting	<b>Eucharistischer Segen</b>

18.30 Uhr	Pilsting	<b>Rosenkranz und Beichtgelegenheit</b>
19.00 Uhr	Pilsting	<b>Hl. Messe</b> Int.: Sylvia Müller und Geschwister f. † Papa Josef Müller z. Geburtstag; MG: Marianne Wiesbeck m. Fam. f. † Geschwister; Sepp und Inge Sporrer f. † Sohn Bernd z. Namenstag
18.30 Uhr	Haidlfing	<b>Rosenkranz</b>
19.00 Uhr	Haidlfing	<b>Hl. Messe</b> Int.: Sophie Waas f. † Schwägerin Maria Pirkel

**20. Sonntag im Jahreskreis**

L 1: Jer 38, 4–6.7a.8b–10  
 APs: Ps 40 (39), 2–3b.3c–4b.18  
 L 2: Hebr 12, 1–4  
 Ev: Lk 12, 49–53



Ildiko Zavrakidis

» In jener Zeit sprach Jesus zu den Jüngern: Ich bin gekommen, um Feuer auf die Erde zu werfen. Wie froh wäre ich, es würde schon brennen! Ich muss mit einer Taufe getauft werden und wie bin ich bedrängt, bis sie vollzogen ist. Meint ihr, ich sei gekommen, um Frieden auf der Erde zu bringen? Nein, sage ich euch, sondern Spaltung. «

**20. Sonntag im Jahreskreis** 17.08.2025

8.00 Uhr	Großköllnbach	<b>Rosenkranz</b>
8.30 Uhr	Großköllnbach	<b>Hl. Messe</b> Int.: Int.: Maria Högenauer u. Tochter Maria f. † Ehemann u. Vater Helmut Högenauer; MG: Maria Högenauer u. Tochter Maria f. † Franz, Frieda u. Peter Losleben; Christian Wimbauer f. † Erich Haimerl; Brigitte Ertl f. † Eltern u. Geschwister; Margret Kreuzer f. † Vitalio u. Sofie Melis; Agnes Gabler f. † Ehemann u. Schwiegereltern; Annelies Haug f. † Schwester Marianne Schönharl
8.30 Uhr	Altenbuch	<b>Hl. Messe (Pfarrgottesdienst)</b> Int.: Für alle lebenden und verstorbenen Angehörigen der Pfarreiengemeinschaft;
10.00 Uhr	Wallersdorf	<b>Hl. Messe</b> Int.: Elfriede Radspieler f. † Ehemann u. Eltern
10.00 Uhr	Pilsting	<b>Hl. Messe</b> Int.: Anneliese und Martina Wallner f. † Therese Zaharadka; MG: Fam. Maria Knopf f. † Eltern u. Großeltern Johann u. Maria Weinzierl; Fam. Franz Knopf f. † Eltern u. Großeltern Rudolf u. Josefine Knopf; Fam. Franz Knopf f. † Bruder u. Onkel Rudolf Knopf; Maria Knopf f. † Max Winzmeier; Fam. Maria Knopf f. † Cousin Josef Schmerbeck; Fam. Maria Knopf f. † Tante Centa Hahn
11.00 Uhr	Wallersdorf	<b>Feier der Taufe</b>

Montag der 20. Woche im Jahreskreis

18.08.2025

8.00 Uhr      Großköllnbach      **HI. Messe**  
Int.: Traudl Bauer f. † Schwiegervater Hubert Bauer

Dienstag der 20. Woche im Jahreskreis

19.08.2025

19.00 Uhr      Ganacker      **HI. Messe**  
Int.: Fam. Karl f. † Ludwig und Therese Karl

19.00 Uhr      Leonsberg      **HI. Messe**  
Int.: Maria Geßl f. † Marianne Datzler; MG: Fam. Josef u. Maria Geßl f. † Priester d. Pfarrei

Mittwoch | Hl. Bernhard von Clairvaux

20.08.2025

10.00 Uhr      Kursana      **HI. Messe**  
Int.: In den Anliegen der Heimbewohner

Donnerstag | Hl. Pius X.

21.08.2025

18.30 Uhr      Wallersdorf  
St. Sebastian      **Rosenkranz**

19.00 Uhr      Wallersdorf  
St. Sebastian      **HI. Messe**  
Int.: Bauernhilfsverein f. Heinz Wudy

18.30 Uhr      Waibling      **Rosenkranz**

19.00 Uhr      Waibling      **HI. Messe**  
Int.: Rosenkranzschwestern Waibling f. † Mitglieder; MG: Erika Hofmeister f. † Georg Gabler; Fam. Weinzierl f. † Angehörige, Freunde und Bekannte; Fam. Erika Hofmeister f. † Heinz Amberger

Freitag | Maria Königin

22.08.2025

9.30 Uhr      Caritas-SenH      **HI. Messe**  
Int.: E.g.P. f. den Weltfrieden

19.00 Uhr      Parnkofen      **HI. Messe**  
Int.: Agnes Hofmeister m. Kindern f. † Ehemann, Vater u. Opa; MG: Heidi Petschko m. Fam. f. † Bruder Franz und Schwägerin Hilde Meindl; Fam. Gerhard Maier f. † Alois Jancker

19.00 Uhr Großköllnbach

### Hi. Messe

Int.: Monika Ramsauer u. Rosenkranzschwestern f. † Mitglieder

Samstag der 20. Woche im Jahreskreis | Marien-Samstag

23.08.2025

19.00 Uhr Altenbuch

### Hi. Messe

Int.: Katharina Artmeier f. † Ehemann u. Opa Georg Artmeier; MG: Fam. Ammer f. † Thomas

19.00 Uhr Wallersdorf

### Hi. Messe

Int.: Maria Nebauer f. † Tochter Brigitte; MG: Ingrid Beindl m. Fam. f. † Eltern, Bruder u. Angehörige

## ZUM SONNTAG

### 21. Sonntag im Jahreskreis

L1: Jes 66, 18–21

APs: Ps 117 (116), 1.2

L2: Hebr 12, 5–7.11–13

Ev: Lk 13, 22–30



Ildiko Zavrakidis

» Auf seinem Weg nach Jerusalem zog er von Stadt zu Stadt und von Dorf zu Dorf und lehrte. Da fragte ihn einer: Herr, sind es nur wenige, die gerettet werden? Er sagte zu ihnen: Bemüht euch mit allen Kräften, durch die enge Tür zu gelangen; denn viele, sage ich euch, werden versuchen hineinzukommen, aber es wird ihnen nicht gelingen. «

### 21. Sonntag im Jahreskreis

24.08.2025

8.00 Uhr Großköllnbach

### Rosenkranz

8.30 Uhr Großköllnbach

### Hi. Messe

Int.: Fam. Georg Zettl f. † Ehefrau u. Mutter z. Sttg.; MG: Paula Ruhstorfer m. Familie f. † Ehemann u. Vater z. Geburtstag; Josef Moosbauer u. Verwandtschaft f. † Schwägerin Hildegard Reseneder z. Sttg.; Eine gewisse Person f. † Angehörige d. Fam. Lichtinger

8.30 Uhr Haidlfing

### Hi. Messe

Int.: Elfriede Sagstetter f. † Monika Lux

- 10.00 Uhr Pilsting **HI. Messe (Pfarrgottesdienst)**  
 Int.: Für alle lebenden und verstorbenen Angehörigen der Pfarreiengemeinschaft; MG: Helmut Aigner m. Fam. f. † Mutter Ida Aigner z. Sttg. und † Tante Rosa Zellner z. Sttg. u. Namenstag; Johanna Scheuerer mit Töchtern f. † Ehemann, Vater u. Opa z. Sttg.; Margarete Zachskorn m. Fam. f. † Josef Zachskorn; Fam. Josef Harpaintner f. † Sohn u. Bruder Rainer z. Sttg.; Fam. Roswitha Harpaintner f. † Mutter Anna Müller z. Sttg.; Fam. Roswitha Harpaintner f. † Tante Therese Müller; Brigitte Fiedler m. Kindern f. † Ehemann, Vater u. Opa z. 85. Geburtstag; Rosemarie Boneder f. alle Verstorbenen der Familie; Josef Hofmeister m. Kindern f. † Ehefrau u. Mutter z. 70. Geburtstag; Alois Zeller f. † Ehefrau Paula z. Geburtstag
- 10.00 Uhr Wallersdorf **HI. Messe**  
 Int.: Fam. Maria Danner f. † Ehemann, Vater u. Opa u. Verwandtschaft

Montag der 21. Woche im Jahreskreis 25.08.2025

- 8.00 Uhr Großköllnbach **HI. Messe**  
 Int.: Anna Artmann f. † Vater Franz Artmann z. Sttg.; MG: Rita Schmaderer u. Rosenkranzschwestern f. † Mitglieder

Dienstag der 21. Woche im Jahreskreis 26.08.2025

- 18.30 Uhr Pilsting **Rosenkranz**  
 19.00 Uhr Pilsting **HI. Messe**  
 Int.: Gisela Claßen f. alle verstorbenen Angehörigen

Mittwoch | HI. Monika 27.08.2025

- 10.00 Uhr Kursana **HI. Messe**  
 Int.: In den Anliegen der Heimbewohner

*„Ein Kind so vieler Tränen kann nicht verlorengehen.“*

*Dieses Zitat drückt ihre tiefe Hoffnung und ihren Glauben an die Bekehrung ihres Sohnes Augustinus aus, für den sie viele Jahre gebetet und geweint hatte.*

Donnerstag | Hl. Augustinus

28.08.2025

- |           |                              |  |
|-----------|------------------------------|--|
| 18.30 Uhr | Wallersdorf<br>St. Sebastian | <b>Rosenkranz</b>  |
| 19.00 Uhr | Wallersdorf<br>St. Sebastian | <b>Hl. Messe</b><br>Int.: Zel. n. Meinung                    |
| 19.00 Uhr | Haidlfing<br>Antoniuskapelle | <b>Hl. Messe</b><br>Int.: Cafe-Freundinnen f. † Maria Schmid |

Freitag | Enthauptung Johannes des Täufers

29.08.2025

- |           |               |   |
|-----------|---------------|---|
| 9.30 Uhr  | Caritas-SenH  | <b>Hl. Messe</b><br>Int.: E.g.P. f. den Weltfrieden |
| 19.00 Uhr | Altenbuch     | <b>Hl. Messe</b><br>Int.: Zel. n. Meinung           |
| 19.00 Uhr | Großköllnbach | <b>Wort-Gottes-Feier</b>                            |

Samstag der 21. Woche im Jahreskreis | Marien-Samstag

30.08.2025

- |           |           |   |
|-----------|-----------|---|
| 18.30 Uhr | Pilsting  | <b>Rosenkranz und Beichtgelegenheit</b>   |
| 19.00 Uhr | Pilsting  | <b>Hl. Messe</b><br>Int.: Fam. Inge Reicheneder f. † Ehemann, Vater, Opa u. Ur-<br>opa z. Geburtstag; MG: Inge Reicheneder f. † Eltern Alois<br>und Therese Singer; Georg Meindl m. Fam. f. † Ehefrau<br>Hilde Meindl z. Geburtstag; Inge Sporrer f. † Freundin z.<br>Sttg. |
| 19.00 Uhr | Haidlfing | <b>Hl. Messe</b><br>Int.: Elfriede Sagstetter f. † Maria Schmid   |

*Strebet nach der Liebe.  
Ohne sie ist der Reiche arm.  
Mit ihr ist der Arme reich.*

Hl. Augustinus

**22. Sonntag im Jahreskreis**

L 1: Sir 3, 17–18.20.28–29  
 APs: Ps 68 (67), 4–5b.6–7.10–11  
 L 2: Hebr 12, 18–19.22–24a  
 Ev: Lk 14, 1.7–14



*Ildiko Zavrakidis*

» Vielmehr, wenn du eingeladen bist, geh hin und nimm den untersten Platz ein, damit dein Gastgeber zu dir kommt und sagt: Mein Freund, rück weiter hinauf! Das wird für dich eine Ehre sein vor allen anderen Gästen. Denn wer sich selbst erhöht, wird erniedrigt, und wer sich selbst erniedrigt, wird erhöht werden. «

**22. Sonntag im Jahreskreis**

31.08.2025

8.00 Uhr	Großköllnbach	<b>Rosenkranz</b>
8.30 Uhr	Großköllnbach	<b>Hl. Messe</b> Int.: Fam. Inge Schütz f. † Ehemann, Vater u. Opa z. Sttg.; MG: Fam. Martin Able f. † Mutter Rosa anlässlich ihres Geburtstags; Ingrid Niemann m. Geschwister f. † Mutter Marianne Datzler; Margret Kreuzer f. † Vitalio u. Sofie Melis
8.30 Uhr	Altenbuch	<b>Hl. Messe</b> Int.: Fam. Josefina Flexeder f. † Ehemann, Vater u. Opa
10.00 Uhr	Pilsting	<b>Hl. Messe (Pfarrgottesdienst)</b> Int.: Für alle lebenden und verstorbenen Angehörigen der Pfarreiengemeinschaft; MG: Margarete Zachskorn m. Fam. f. † Maria Pendelin; Fam. Fierlbeck f. bds. † Väter und Mutter Matilde; Fam. Georg Weber f. † Eltern und Geschwister
10.00 Uhr	Wallersdorf	<b>Hl. Messe</b> Int.: Fam. Josef Nüßl f. † Ehefrau, Mutter u. Oma; MG: Fam. Maria Hollrotter f. † Ehemann, Vater, Opa u. Uropa; Therese Plankl f. † Ehemann; Fam. Johann Plankl f. † Vater u. Opa

**Montag der 22. Woche im Jahreskreis**

01.09.2025

8.00 Uhr	Großköllnbach	<b>Hl. Messe</b> Int.: Paula Ruhstorfer nach Meinung; MG: Rosi Kammermaier f. † Marianne Datzler
----------	---------------	---

Dienstag der 22. Woche im Jahreskreis

02.09.2025

19.00 Uhr Ganacker **HI. Messe**  
Int.: Ludwig Oberhofer f. † Verwandte

Mittwoch | Hl. Gregor der Große

03.09.2025

10.00 Uhr Kursana **HI. Messe**  
Int.: In den Anliegen der Heimbewohner

Donnerstag der 22. Woche im Jahreskreis

04.09.2025

ganztags **Caritas-Kreisseniorenenwallfahrt nach Plankstetten**

18.30 Uhr Pilsting **Rosenkranz**

19.00 Uhr Pilsting **HI. Messe**  
Int.: Marianne Firlbeck f. † Angehörige; MG: Gisela Claßen zu Ehren des Hl. Antonius

18.30 Uhr Wallersdorf **Rosenkranz**

19.00 Uhr Wallersdorf **HI. Messe**  
Int.: Maria Nebaur f. † Verwandtschaft; MG: Marianne Schmied m. Fam. f. † Mutter u. Oma z. Sttg.

Freitag der 22. Woche im Jahreskreis

05.09.2025

vormittags **Feier der Krankenkommunion** (Hausbesuche)  
Neuanmeldungen an Tel. 09953/93020 bzw. 09933/8113

9.30 Uhr Caritas-SenH **HI. Messe**  
Int.: In den Anliegen der Heimbewohner

19.00 Uhr Töding **HI. Messe**  
Int.: Stiftmesse Katharina Füßl f. † Maria Füßl

19.00 Uhr Wirnsing **HI. Messe**  
Int.: Fam. Josef Maier f. † Maria und Josef Müller

13.00 Uhr Haidfling

**Hl. Messe mit Trauung  
von Manuela und Alexander Hillmeier**

18.30 Uhr Pilsting

**Rosenkranz und Beichtgelegenheit**

19.00 Uhr Pilsting

**Hl. Messe**

Int.: Fam. Erich Wiesbeck f. † Eltern; MG: Brigitte Schuster f. † Ehemann, Vater u. Opa z. Sttg. und zum 60. Ehejubiläum; Magdalena Reinhard f. † Geschwister

18.30 Uhr Altenbuch

**Rosenkranz**

19.00 Uhr Altenbuch

**Hl. Messe**

Int.: Fam. Johann Eibauer f. † Eltern Alois u. Anna Eibauer

## ZUM SONNTAG

## 23. Sonntag im Jahreskreis

L1: Weish 9, 13–19

APs: Ps 90 (89), 3–4.5–6.  
12–13.14 u. 17

L2: Phlm 9b–10.12–17

Ev: Lk 14, 25–33



Ildiko Zavrakidis

» Wenn jemand zu mir kommt und nicht Vater und Mutter, Frau und Kinder, Brüder und Schwestern, ja sogar sein Leben gering achtet, dann kann er nicht mein Jünger sein. Wer nicht sein Kreuz trägt und hinter mir hergeht, der kann nicht mein Jünger sein. «

## 23. Sonntag im Jahreskreis

07.09.2025

8.00 Uhr Großköllnbach

**Rosenkranz**

8.30 Uhr Großköllnbach

**Hl. Messe**

Int.: Hermann u. Thea f. † Eltern u. Geschwister; MG: Annelies Haug f. † bds. Verwandtschaft; Georg Forstner f. † Ehefrau z. Sttg.; Thomas u. Sandra Forstner f. † Mutter z. Sttg.; Olga Haimerl f. † Sohn Erich

8.30 Uhr Haidfling

**Hl. Messe**

Int.: Jochen u. Bettina Schmid f. † Vater u. Schwiegervater; MG: Erna u. Josef Kampfl f. † Eltern, Geschwister u. Verwandtschaft

- 10.00 Uhr    Wallersdorf    **HI. Messe**  
Int.: Fam. Sita z. Ehre Mariens; MG: Erna Simml f. Eltern Josef u. Mathilde Brunner
- 10.00 Uhr    Pilsting    **HI. Messe (Pfarrgottesdienst)**  
Int.: Für alle lebenden und verstorbenen Angehörigen der Pfarreiengemeinschaft; MG: Gisela Retzer f. † Mutter u. Oma Zenta Nelz z. Geburts- und Sterbetag; E.g.P. zu Ehren der Mutter Gottes; Fam. Hagenburger f. † Maria Schmid; Rosemarie Boneder zu Ehren der Gottesmutter
- 11.00 Uhr    Pilsting    **Feier der Taufe**

**Montag | Mariä Geburt** 08.09.2025

- 8.00 Uhr    Großköllnbach    **HI. Messe**  
Int.: Luise Rohrmeier f. † Eltern

**Dienstag der 23. Woche im Jahreskreis** 09.09.2025

- 19.00 Uhr    Pilsting    **HI. Messe**  
Int.: Gisela Claßen für alle armen Seelen im Fegfeuer; MG: Frieda Obermeier f. † Kornelia Rami
- 19.00 Uhr    Moosfürth    **HI. Messe zum Patrozinium**  
Int.: Martin Hutterer m. Fam. f. † Eltern

**Mittwoch der 23. Woche im Jahreskreis** 10.09.2025

- 10.00 Uhr    Kursana    **HI. Messe**  
Int.: In den Anliegen der Heimbewohner

**Donnerstag der 23. Woche im Jahreskreis** 11.09.2025

- 18.30 Uhr    Wallersdorf    **Rosenkranz**
- 19.00 Uhr    Wallersdorf    **HI. Messe**  
Int.: Elfriede Radspieler f. † Schulkameraden Josef Fischer
- 19.00 Uhr    Haidlfing    **Wort-Gottes-Feier**

Freitag der 23. Woche im Jahreskreis

12.09.2025

10.30 Uhr	Herzogau	<b>Wortgottesdienst mit Kommunionfeier</b> (Seniorenvilla)
9.30 Uhr	Caritas-SenH	<b>Hl. Messe</b> Int.: Fam. Hösl f. † Wolfgang Hösl
19.00 Uhr	Altenbuch	<b>Hl. Messe</b> Int.: Zel. n. Meinung
19.00 Uhr	Gosselding	<b>Hl. Messe</b> Int.: f. alle Verstorbenen aus Gosselding
19.00 Uhr	Großköllnbach	<b>Wort-Gottes-Feier</b>

Samstag | Hl. Johannes Chrysostomus

13.09.2025

9.30 Uhr	Altenbuch	<b>Fußwallfahrt nach Loh</b>
11.00 Uhr	Loh	<b>Hl. Messe</b> Int.: In den Anliegen der Wallfahrer
13.00 Uhr	Pilsting	<b>Hl. Messe mit Trauung von Julia Able und Andreas Kroiß</b>
18.30 Uhr	Pilsting	<b>Rosenkranz</b>
19.00 Uhr	Pilsting	<b>Hl. Messe</b> Int.: Birgit und Jürgen f. † Tante Traudl Laschinger z. Sttg.; MG: Fam. Georg Weber für Frieden in der Welt; Magdalena Reinhardt f. † Eltern
18.30 Uhr	Haidlfing	<b>Rosenkranz</b>
19.00 Uhr	Haidlfing	<b>Hl. Messe</b> Int.: Fam. Monika u. Wast Anald f. † Eltern u. Großeltern; MG: Wast Anald f. † Bruder Erich u. Schwager Klaus
19.00 Uhr	Wallersdorf	<b>Hl. Messe</b> Int.: Jana Zollner m. Fam. f. † Opa Fritz Zollner u. † Opa Josef Damböck z. Sttg.; MG: Fam. Reicheneder f. † Vater, Großeltern u. Verwandtschaft; Rita Sauer f. † Angehörige

*„Viele Wege hat uns Gott gegeben, damit unsere Errettung gut ausfällt,  
es genügt, wenn wir nur nicht gleichgültig sind.“*

Hl. Johannes Chrysostomus

**Kreuzerhöhung**

L 1: Num 21, 4–9  
 APs: Ps 78 (77), 1–2.34–35.  
 36–37.38ab u. 39  
 L 2: Phil 2, 6–11  
 Ev: Joh 3, 13–17



*Ilidiko Zavrakidis*

» In jener Zeit sprach Jesus zu Nikodemus: Niemand ist in den Himmel hinaufgestiegen außer dem, der vom Himmel herabgestiegen ist: der Menschensohn. Und wie Mose die Schlange in der Wüste erhöht hat, so muss der Menschensohn erhöht werden, damit jeder, der glaubt, in ihm ewiges Leben hat. «

Kreuzerhöhung		14.09.2025
8.00 Uhr	Großköllnbach	<b>Rosenkranz</b>
8.30 Uhr	Großköllnbach	<b>Hl. Messe</b> Int.: Maria Högenauer u. Tochter Maria f. † Ehemann u. Vater Helmut Högenauer; MG: Annelies Haug m. Familie f. unsere † Paten; Kath. Männerverein Großköllnbach f. † Johann Haslbeck; Josef Gögl f. † Mutter Maria Gögl
8.00 Uhr	Parnkofen	<b>Rosenkranz</b>
8.30 Uhr	Parnkofen	<b>Hl. Messe</b> Int.: Margit Fischer für den Weltfrieden; MG: Fam. Georg Singer f. † Georg Hofmeister und Verwandtschaft; Gerhard Maier f. † Eltern
8.30 Uhr	Altenbuch	<b>Hl. Messe</b> Int.: Zel. n. Meinung
10.00 Uhr	Pilsting	<b>Hl. Messe (Pfarrgottesdienst)</b> Int.: Für alle lebenden und verstorbenen Angehörigen der Pfarreiengemeinschaft; MG: Maria Gerhäuser f. † Ehemann Karl Gerhäuser z. Geburtstag; Therese Zettl m. Fam. f. † Ehemann, Vater u. Opa Josef z. Sttg.; Therese Zettl f. † Eltern, Neffen Klaus u. Schwager Johann; Ludwig Bichlmeier m. Kindern, Enkeln und Urenkeln f. † Gerlinde Bichlmeier z. Sttg.; Von den Kindern und Enkelkindern f. † Vater u. Opa Alois Kerscher z. Sttg.; Anneliese Weinmann f. † Vater Georg Kämpfbeck z. Sttg.
10.00 Uhr	Wallersdorf	<b>Hl. Messe</b> Int.: Maria Mayerhofer f. † Ehemann, Vater u. Verwandtschaft

Montag | Gedächtnis der Schmerzen Mariens 15.09.2025

8.00 Uhr Großköllnbach **HI. Messe**  
Int.: Luise Rohrmeier f. † Eltern

Dienstag | Hl. Kornelius und hl. Cyprian 16.09.2025

18.30 Uhr Pilsting **Rosenkranz**  
19.00 Uhr Pilsting **HI. Messe**  
Int.: Gisela Claßen zur Bekehrung der Sünder  
19.00 Uhr Ganacker **HI. Messe**  
Int.: Fam. Karl f. † Ludwig und Therese Karl

Mittwoch der 24. Woche im Jahreskreis 17.09.2025

10.00 Uhr Kursana **HI. Messe**  
Int.: In den Anliegen der Heimbewohner  
17.30 Uhr Pilsting **Rosenkranz (MMC)**  
18.00 Uhr Pilsting **HI. Messe (MMC)**  
Int.: MMC f. † Mitglieder des Bezirks Pilsting-Straßkirchen  
**anschl. Bezirkskonferenz mit Msgr. Georg Dunst**

Donnerstag der 24. Woche im Jahreskreis 18.09.2025

19.00 Uhr Wallersdorf **HI. Messe**  
Int.: Christina Lallinger f. † Eltern Rosa u. Johann Lallinger;  
MG: Maria Nebauer f. † Mutter Luise Einhell; Bauernhilfs-  
verein f. † Mitglied Josef Fischer  
19.00 Uhr Harburg **HI. Messe zum Patrozinium**  
Int.: Kirchenbauverein für alle verstorbenen Mitglieder; MG:  
Josef Hofmeister f. † Schwiegermutter Rosa Hemauer z. Sttg.  
19.00 Uhr Haidlfing **HI. Messe**  
Int.: Sophie Waas f. † Hans Meier, Frauenbiburg

Freitag der 24. Woche im Jahreskreis 19.09.2025

9.30 Uhr Caritas-SenH **HI. Messe**  
Int.: In den Anliegen der Heimbewohner

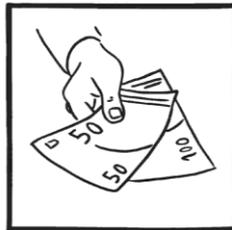
- 19.00 Uhr See **HI. Messe zum Patrozinium**  
 Int.: Dorfgemeinschaft See-Neubüchling f. alle † Verstorbenen d. Dorfgemeinschaft; MG: Fam. Roßmüller f. † Nachbarn Rosa u. Heribert Zauner; Hans u. Waltraud Roßmüller f. Eltern u. Angehörige; Fam. Ingrid Hirtreiter f. † Eltern u. Großeltern; Hermann u. Rita Rohrmeier f. † Rosa u. Heribert Zauner, f. † Irmgard Plendl u. f. † bds. Eltern; Hans u. Renate Kronschnabl f. † Eltern u. Schwester Anneliese; Fam. Franz Baierl f. † Angehörige
- 19.00 Uhr Parnkofen **HI. Messe**  
 Int.: Resi Meindl f. † Eltern und Geschwister; MG: Geschwister Janker f. † Bruder Alois und † Mutter Helene z. Sttg.; Theresia Niklas zu Ehren der Göttlichen Barmherzigkeit
- 19.00 Uhr Großköllnbach **HI. Messe**  
 Int.: Fam. Erwin Gabler f. † Eltern z. Sttg.; MG: Fam. Heidi Gabler f. † Mutter; Sieglinde Roglmeier f. † Eltern; Sieglinde Roglmeier f. † Schwiegereltern

Samstag		HI. Andreas Kim Taegon und Gefährten	20.09.2025
18.30 Uhr	Pilsting	<b>Rosenkranz und Beichtgelegenheit</b>	
19.00 Uhr	Pilsting	<b>HI. Messe</b> Int.: Gisela Klostermeier f. † Mutter Anna Ristl z. Geburtstag; MG: Anneliese Hackl f. † Eltern z. Sttg. und † Verwandte; Agnes Hofmeister f. † Edith Meindl	
19.00 Uhr	Haidlfing	<b>HI. Messe</b> Int.: Lebendiger Rosenkranz f. † Monika Lux; MG: Manfred Ertl m. Kinder f. † Annemarie Ertl	
19.00 Uhr	Altenbuch	<b>HI. Messe</b> Int.: Fam. Ammer f. † Eltern	

*Das **Kreuz** steht erdenschwer auf dem Boden,  
 doch seine Spitze ragt in den **Himmel**. Und nicht nur das: Das Kreuz  
 selbst ist eine **Himmelsleiter**.  
 Weil am Kreuz das **Leben** durch den Tod den Tod besiegt.*

**25. Sonntag im Jahreskreis**

L1: Am 8, 4–7  
 APs: Ps 113 (112), 1–2.4–5.  
 6–7.8–9  
 L2: 1 Tim 2, 1–8  
 Ev: Lk 16, 1–13



Ilidiko Zavrakidis

» Und der Herr lobte den ungerechten Verwalter, weil er klug gehandelt hatte, und sagte: Die Kinder dieser Welt sind im Umgang mit ihresgleichen klüger als die Kinder des Lichtes. Ich sage euch: Macht euch Freunde mit dem ungerechten Mammon, damit ihr in die ewigen Wohnungen aufgenommen werdet, wenn es zu Ende geht! «

**25. Sonntag im Jahreskreis** 21.09.2025

8.00 Uhr	Großköllnbach	<b>Rosenkranz</b>
8.30 Uhr	Großköllnbach	<b>Hl. Messe</b> Int.: Anna Haller f. † Verwandtschaft; MG: Christian Wimbauer f. † Erich Haimerl; Paula Ruhstorfer m. Familie f. † Ehemann u. Vater z. Sttg.; Annelies Haug f. † Resi Ebner; Fam. Helmut Ertl f. † Tochter Silvia
8.30 Uhr	Ganacker	<b>Hl. Messe</b> Int.: MMC Ganacker f. † Mitglied Walter Mühlberger; MG: Ludwig Oberhofer f. † Eltern; Fam. Pfleger f. † Wolfgang Schmidt
10.00 Uhr	Pilsting	<b>Hl. Messe (Pfarrgottesdienst)</b> Int.: Für alle lebenden und verstorbenen Angehörigen der Pfarreiengemeinschaft; MG: Schüler/-innen des Jahrgangs 1970/71 f. † Lehrer und Mitschüler; Fam. Scheppach f. † Mutter, Schwiegermutter u. Oma z. Geburtstag; E.g.P. f. H. H. Dekan Jürgen Eckl; Erika Hofmeister f. † Schwester Hedwig
10.00 Uhr	Wallersdorf	<b>Hl. Messe</b> Int.: Angela u. Alfred f. † Ehemann u. Vater

*Lass nicht zu, dass ein Mensch nach einer Begegnung mit dir nicht glücklicher ist als zuvor.*

Hl. Mutter Teresa



## Das Sakrament der Taufe empfangen

Pfarrei Wallersdorf

Isabella Eckmüller

Maria Fellner



## Inns ewige Leben getreten sind

Pfarrei Pilsting

Walter Mühlberger

† 29.06.2025

Johann Ratz

† 12.07.2025

Helmut Schreiber

† 13.07.2025

Pfarrei Wallersdorf

Josef Fischer

† 06.06.2025

Erika Kaltwasser

† 07.06.2025

Martha Friedl

† 08.06.2025

Fritz Aschenbrenner

† 25.06.2025

Agathe Löw

† 06.07.2025

Renate Dittmannsberger

† 08.07.2025

Pfarrei Haidlfing

Richard Lauerer

† 18.06.2025



## Caritas-Sprechtag

Sozialberatung

**Dienstag, 02.09.2025** in Pilsting (Landauer Weg 9a | 94431 Pilsting)

**Dienstag, 16.09.2025** in Wallersdorf (Kirchgasse 17 | 94522 Wallersdorf)

Büro in Dingolfing:

Tel. (08731) 325733-57

E-Mail: [peter.zinsmeyer@caritas-dingolfing.de](mailto:peter.zinsmeyer@caritas-dingolfing.de)

Nach vorheriger Anmeldung über das Büro in Dingolfing!

Ansprechpartner: Hr. Peter Zinsmeyer

[www.caritas-dingolfing.de](http://www.caritas-dingolfing.de)



## Kurz notiert

### Taufelternabende

Um die Taufe ihres Kindes zu bitten, ist das Beste, was Eltern für ihr Kind tun können! Um die große Bedeutung, die Riten und den Ablauf der Taufe kennenzulernen und miteinander über den Glauben ins Gespräch zu kommen, sind Eltern und Paten zum Taufeltern- und Taufpatenabend eingeladen. Dieses Format gibt auch die Gelegenheit, sich als junge Eltern untereinander kennenzulernen, sich mit Priestern und pastoralen Mitarbeitern austauschen und so gut vorbereitet auf die Tauffeier zuzugehen.

Die nächsten Taufelternabende finden statt am:

**23.09.2025** um 18 Uhr (Pilsting **Pilsting**, Landauer Weg 9b)

**25.11.2025** um **18.30** Uhr (Pilsting **Wallersdorf**, Kirchgasse 17)

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

### Gottesdienstordnung evaluiert – Vorabendgottesdienst in Großköllnbach

Die Pfarrgemeinderäte und das Pfarrteam haben in ihren letzten Sitzungen die vor einem Jahr beschlossene Gottesdienstordnung für die Pfarreiengemeinschaft evaluiert. Es war 2024 vereinbart worden, nach etwa einem Jahr noch einmal die Zahl, den Besuch und die Formen der Gottesdienste zu schauen und ggf. Änderungen vorzunehmen. In allen Gremien wurde die bestehende Ordnung für praktikabel befunden; sie habe sich bewährt. So wurde nur eine Änderung beschlossen:

Der Vorabendgottesdienst findet an jedem 1. Samstag des Monats künftig nicht in Wallersdorf, sondern in Großköllnbach statt.

### Pfarrbüros geschlossen – Pfarrer im Urlaub

Das zentrale Pfarrbüro in Pilsting ist vom 11. bis 22.08.2025 und vom 15. bis 19.09.2025 geschlossen. Das Pfarrbüro in Wallersdorf ist vom 22.09. bis 05.10.2025 geschlossen. Pfarrer Eckl ist vom 1. bis 23. August im Urlaub. Wenn Sie einen Priester benötigen, verwenden Sie bitte die Kontaktmöglichkeiten auf Seite 32 (Pfarrvikar Arul, Pfarrvikar Dr. Paul).

### Termine melden

Wenn Vereine etc. für 2026 größere Veranstaltungen mit kirchlicher Beteiligung planen, bitten wir dies – vor allem, wenn die übliche Gottesdienstordnung betroffen ist – mit den Pfarrbüros zeitnah abzustimmen.

### Geänderte E-Mail-Adresse

Bitte beachten Sie, dass das Pfarrbüro in Wallersdorf nur noch unter folgender E-Mail-Adresse erreichbar ist: [wallersdorf@bistum-regensburg.de](mailto:wallersdorf@bistum-regensburg.de)



# Termine und Veranstaltungen

Bei Hinweisen zu Terminen und Veranstaltungen bitten wir um kurze, präzise Formulierungen in ganzen Sätzen. Wir behalten uns redaktionelle Kürzungen und Änderungen vor.

## PFARREI PILSTING

### Kath. Frauenbund

Do | 14.08.2025 | 13 Uhr  
Hof Familie Spielbauer, Peigen

#### Binden der Kräuterbüschel

Blumen- und Kräuterspenden werden gerne angenommen. Helfer für das Binden sind herzlich willkommen.

Fr | 15.08.2025 | 10 Uhr  
Pfarrkirche

#### Verkauf der Kräuterbüschel

Der Frauenbund bietet die gebundenen Kräuterbüschel vor und nach dem Gottesdienst an.

Sa | 13.09.2025 | 7 Uhr  
Marktplatz Pilsting

#### Tagesfahrt nach Amberg

7 Uhr Abfahrt am Marktplatz Pilsting, angekommen in Amberg gibt es Frühstück.  
10.30 Uhr Stadtführung durch Amberg.  
12.00 Uhr u. 12.15 Uhr Plätten-Fahrt (2 Plätten)  
13.30 Uhr Mittagessen im Gasthof „Rußwurmhaus“. Der Rest des Nachmittages steht zur freien Verfügung. Rückfahrt ca. 16 Uhr.  
Anmeldung bei Ch. Spielbauer 09953/1549 oder Gerlinde Weiß 0171/4139975.

## PFARREI WALLERSDORF

### Pfarrbüro

Bitte beachten Sie, dass das Pfarrbüro in Wallersdorf nur noch unter der E-Mail-Adresse [wallersdorf@bistum-regensburg.de](mailto:wallersdorf@bistum-regensburg.de)

erreichbar ist. Mails unter der vorherigen Adresse erreichen uns nicht mehr und werden nicht mehr beantwortet.

### Senioren

Mi | 06.08.2025 | 14.30 Uhr und  
Mi | 03.09.2025 | 14.30 Uhr  
Altenheim

#### Kaffeekränzchen

Am Mittwoch, 6. August und am Mittwoch, 3. September ist wieder das Caritas-Café im Altenheim, Beginn jeweils 14.30 Uhr. Hierzu laden wir alle Mitbürger ein, um sich mit den Bewohnern zu unterhalten.

Di | 09.09.2025 | 14 Uhr  
Pfarrheim Haidlfing

#### Seniorennachmittag

Der nächste Seniorennachmittag findet am Dienstag, 9. September ab 14 Uhr im Pfarrheim Haidlfing statt. Herzliche Einladung an alle Senioren der Pfarreiengemeinschaft!

Mo | 15.09.2025 | 14 Uhr  
Pfarrheim Wallersdorf

#### Spielenachmittag

Am Montag, 15. September um 14 Uhr findet wieder ein Spielenachmittag im Pfarrsaal statt. Auf euer Kommen freuen sich Waltraud, Maria und Johanna.



Alle Bildungsveranstaltungen der Pfarreiengemeinschaft finden in Kooperation mit der KEB Dingolfing-Landau statt.

## Kirchenputzteam

Di | 19.08.2025 | 13 Uhr  
Pfarrkirche

### Kirche wird gereinigt

Am Dienstag, 19. August ab 13.00 Uhr trifft sich das Kirchenputzteam in der Pfarrkirche St. Johannes. Wer mithelfen möchte, ist herzlich willkommen.

## KDFB Wallersdorf

Do | 14.08.2025 | 13 Uhr  
Caritas-Altenheim

### Kräutersträußchen

Wir binden am Donnerstag, 14. August, wie jedes Jahr Kräutersträußchen. Dazu brauchen wir eure Unterstützung. Wer hat Lust? Termin dazu wäre der 14. August vormittags zum Kräutersammeln und ab 13.00 Uhr zum Binden der Sträußchen im Caritas-Altenheim. Wir freuen uns auch über Spenden aus dem Garten, wie Salbei, Minze, Melisse etc., aber auch Blumen wie Sonnenhut, Strohblumen, Hortensien usw.. Verkauft werden die Sträuße am Freitag, 15. August vor dem Gottesdienst. Weitere Informationen bekommt ihr von Bettina Schanz, Tel. 09933/892571.

## Loh 2025

Sa | 13.09.2025 | 9.30 Uhr  
Pfarrkirche Altenbuch

### Fußwallfahrt nach Loh

Für die traditionelle Fußwallfahrt am Samstag, 13. September treffen wir uns um 9.30 Uhr an der Pfarrkirche St. Rupert, Altenbuch. Der Gottesdienst in der Loher Kirche beginnt um ca. 11.00 Uhr. Herzliche Einladung an alle Pfarrangehörigen!

Der nächste Pfarrbrief erscheint zum 22.09.2025.  
Redaktionsschluss ist der 05.09.2025.

## PFARREI GROSSKÖLLNBACH

### KDFB

Mi | 13.08.2025 | 13.30 Uhr  
Hof von Annemarie Strigl | Pfarrkirche

### Binden und verkaufen der Kräutersträuße

Am Mittwoch, 13. August, um 13.30 Uhr treffen sich die Mitglieder des Frauenbunds zum Binden der Kräutersträußchen im Hof von Annemarie Strigl. Wer Kräuter und Blumen hat und sie spenden möchte, dies dem Vorstand melden oder die Kräuter zum Binden mitbringen. Der Verkauf der Kräutersträußchen findet am Freitag, 15. August, vor dem Gottesdienst statt.

Sa | 30.08.2025 | 7.45 Uhr  
Dorfplatz

### Ausflug zum Vulkanerlebnismuseum Parkstein und in die Stadt Weiden

Der Frauenbund Großköllnbach unternimmt am Samstag, 30. August eine Fahrt zum Vulkanerlebnismuseum Parkstein. In Parkstein Führung im Museum. Anschließend Mittagessen. Weiterfahrt nach Weiden mit Stadtführung durch die Altstadt. Danach Zeit zur freien Verfügung. Abfahrt um 7.45 Uhr am Dorfplatz Großköllnbach. Rückfahrt um 17 Uhr. Anmeldung erforderlich bis zum 19. August bei Annemarie Strigl Tel. 09953/1048 oder Sophie Zemann Tel. 09953/300555.

## PFARREI HAIDLING

### St. Laurentius

So | 10.08.2025 | 8.30 Uhr  
Pfarrkirche Haidling

### Pfarrpatrozinium

Am Sonntag, 10. August um 8.30 Uhr feiern wir mit einem feierlichen Gottesdienst das Patrozinium von St. Laurentius in Haidling.

## KDFB

Do | 14.08.2025 | 13 Uhr  
Bei Angelika Seeanner

### Gottesdienst und Jahreshauptversammlung

Der Frauenbund Haidlfing trifft sich am Donnerstag, 14. August um 13 Uhr bei Angelika Seeanner zum Kräuterbuschen binden. Kräuter und Blumenspenden können auch dort abgegeben werden. Wer gerne am Morgen beim Blumen- und Wildkräuter sammeln helfen möchte, kann sich bei Jutta Waas melden. Die Kräutersegnung werden am 14. August vor der Abendmesse mit Kräuterweihe verkauft.

## Senioren

Di | 09.09.2025 | 14 Uhr  
Pfarrheim Haidlfing

### Seniorenachmittag

Der nächste Seniorenachmittag findet am Dienstag, 9. September ab 14 Uhr im Pfarrheim **Haidlfing** statt. Herzliche Einladung an alle Senioren der Pfarreiengemeinschaft!

## Loh 2025

Sa | 13.09.2025 | 9.30 Uhr  
Pfarrkirche Altenbuch

### Fußwallfahrt nach Loh

Für die traditionelle Fußwallfahrt am Samstag, 13. September treffen wir uns um 9.30 Uhr an der Pfarrkirche St. Rupert, Altenbuch. Der Gottesdienst in der Loher Kirche beginnt um ca. 11.00 Uhr. Herzliche Einladung an alle Pfarrangehörigen!

## PFARREI ALTENBUCH

## Loh 2025

Sa | 13.09.2025 | 9.30 Uhr  
Pfarrkirche Altenbuch

### Fußwallfahrt nach Loh

Für die traditionelle Fußwallfahrt am Samstag, 13. September treffen wir uns um 9.30 Uhr an der Pfarrkirche St. Rupert, Altenbuch. Der Gottesdienst in der Loher Kirche beginnt um ca. 11 Uhr. Herzliche Einladung an alle Pfarrangehörigen!

## Senioren

Di | 09.09.2025 | 14 Uhr  
Pfarrheim Haidlfing

### Seniorenachmittag

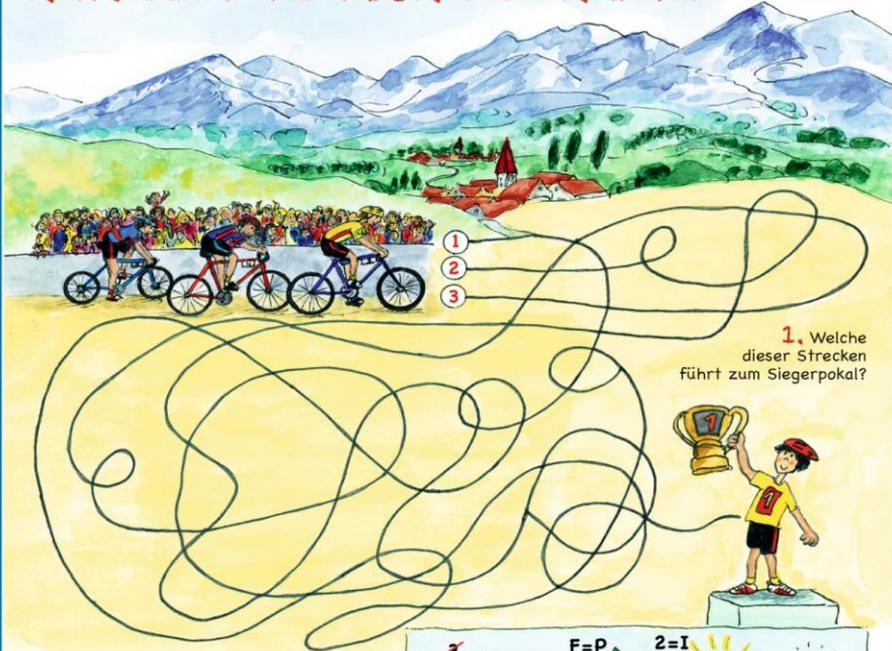
Der nächste Seniorenachmittag findet am Dienstag, 9. September ab 14 Uhr im Pfarrheim **Haidlfing** statt. Herzliche Einladung an alle Senioren der Pfarreiengemeinschaft!

## Pfarrfest - Dank

Wir bedanken uns ganz herzlich bei den Kuchen und Salatspender/innen und den vielen fleißigen Helfern, die zum guten Gelingen des Pfarrfestes beigetragen haben.



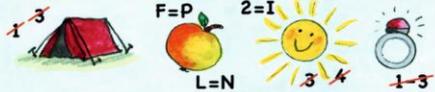
# RÄTSELHAFTE TOUR DE FRANCE



1. Welche dieser Strecken führt zum Siegerpokal?



2. Das Bild und sein Schatten unterscheiden sich in sechs Dingen. Findest du sie?



3. Wie nennt man es, wenn ein Fahrer einen Teil der Strecke am schnellsten fährt? Löse das Bilderrätsel!



4. Zwei dieser acht Pokale sehen genau gleich aus. Kannst du herausfinden, welche es sind?

© Söffker/DEIKE

Lösungen: 1. Strecke Nummer 3 ist die richtige. 2. Die Fehler sind: fehlende Speichen am Vorder- und Hinterrad, Fuß am Pedal, Haare am Helm, Schwanz und Sitzlänge, 3. Etappensteg = Zelt - Apfel - Sonne - Ring 4. Pokal 3 und 8 sehen genau gleich aus.



*Guter Gott,  
du siehst, wie oft wir erschöpft sind,  
wie voll unser Alltag ist.  
Hilf uns, Zeiten der Ruhe zu finden  
und sie anzunehmen.  
Schenke uns einen Urlaub,  
der nicht nur Körper und Geist,  
sondern auch unsere Seele erfrischt.  
Lass uns in der Stille deine Gegenwart spüren  
und aus ihr neue Kraft schöpfen.  
Amen.*

# So erreichen Sie uns



## Pfarrer

**Dekan Jürgen Josef Eckl**

Landauer Weg 9a | 94431 Pilsting  
Tel. (09953) 9302-0 | Fax (09953) 9302-22  
E-Mail: juergen.eckl@bistum-regensburg.de

## Verwaltungsleitung

**Frau Maria Heidinger, M.A.**

Landauer Weg 9a | 94431 Pilsting  
Tel. (09953) 9302-0 | Fax (09953) 9302-22  
E-Mail: maria.heidinger@bistum-regensburg.de

## Zentrales Pfarrbüro Pilsting

Landauer Weg 9a | 94431 Pilsting  
Tel. (09953) 9302-0 | Fax (09953) 9302-22  
E-Mail: pilsting@bistum-regensburg.de

**Frau Sigrid Weinzierl**

Bürozeiten: Mo-Fr 8.30-11.30 Uhr,  
mittwochs geschlossen

## Pfarrbüro Großköllnbach

St.-Georgs-Platz 6 | 94431 Großköllnbach  
Tel. (09953) 9805537  
E-Mail: grosskoellnbach@bistum-regensburg.de

**Frau Sabrina Melis**

Bürozeiten: Do 9-11 Uhr

## Pfarrvikare

**Arul Irudayasamy Antonysamy**

Tel. (09933) 8113 | Fax (09933) 952359  
E-Mail: pv.arul@pilsting-wallersdorf.de

## Pastorale Mitarbeiterinnen

**Frau Lisa Rattei**

Tel. (09953) 9302-13 | Fax (09953) 9302-22  
E-Mail: lisa.rattei@bistum-regensburg.de

## Kirchenmusiker

**Herr Thomas Eiserle**

Tel. (09953) 9302-0  
E-Mail: kirchenmusik@pilsting-wallersdorf.de

## Pfarrbüro Wallersdorf

Marktplatz 22 | 94522 Wallersdorf  
Tel. (09933) 8113 | Fax (09933) 952359  
E-Mail: wallersdorf@bistum-regensburg.de  
**Frau Manuela Weinzierl | Frau Gerlinde Wagner**  
Bürozeiten: Mo u. Fr 9-11 Uhr  
und nach Vereinbarung

**Dr. Chinedu Paul Ezenwa**

Tel. (09953) 689 95 95  
E-Mail: pv.paul@pilsting-wallersdorf.de

**Frau Marianne Grimm**

Tel. (09933) 8113 | Fax (09933) 952359  
E-Mail: marianne.grimm@bistum-regensburg.de

Notfallnummer

**0151 654 916 53**

[www.pilsting-wallersdorf.de](http://www.pilsting-wallersdorf.de)